

**du possible, sinon j'étouffe  
les papillons et les boutures**

installation, 2003

Bureau de pointage de St Joss-Ten-Noode, Bruxelles  
(bureau destinés au pointage des chômeurs)

**les papillons**, affiche-wallpaper, 55 x 95 cm, impression  
quadrichromique, tapissage de deux mur

**cartes postales**, 2 cartes postales à emporter, déposés sur le  
bureau

**les boutures**, 280 boutures, 30 variétés, disposées sur deux  
tablettes devant la fenêtre et le long du mur, réassorties  
jusqu'à la fin du stock

**du possible sinon j'étouffe,**

affiche, 30x42 cm

autocollant, porte d'entrée

carte à donner, 8,5 x 5,5 cm (format d'une carte de visite),  
offset 600 ex, déposés sur le bureau et donner aux personnes  
rencontrées

# DU POSSIBLE, SINON J'ETOUFFE

---

## LES PAPILLONS ET LES BOUTURES

---

Lise Duclaux

Installatie in het Stempellokaal van Sint-Joost-ten-Node  
Middaglijnstraat 23, 1210 Brussel

Van 24 februari tot 15 maart.

Vernissage op zaterdag 1 maart van 17u tot 21u

Van maandag tot vrijdag geopend van 8.30u tot 12u

Stempeldagen: 26 en 27 februari, 3 en 4 maart,  
geopend van 8.30u tot 12u en van 13u tot 15u

Installation au Bureau de Pointage de St Josse-Ten-Noode  
23, rue du Méridien 1210 Bruxelles

Du 24 février au 15 mars

Vernissage le samedi 1er mars de 17h à 21h

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

Jours de pointage: 26 et 27 février, 3 et 4 mars,  
ouvert de 8h30 à 12h et de 13h à 15h

Een voorstel van Véronique Depiesse voor Plus tôt te laat v.z.w. Une proposition de Véronique Depiesse pour Plus tôt te laat v.z.w

---

## VLINDERS EN STEKJES

---

# IETS MOGELIJK, OF IK STIK

les papillons, tapisserie, 2002  
tapisage de 2 murs du bureau de pointage

entrée du bureau de pointage, autocollant



280 boutures de plantes d'intérieur, 30 variétés, autocollants 2,6 x 3,5 cm

Les chômeurs, employés, visiteurs pouvaient partir une bouture en main

